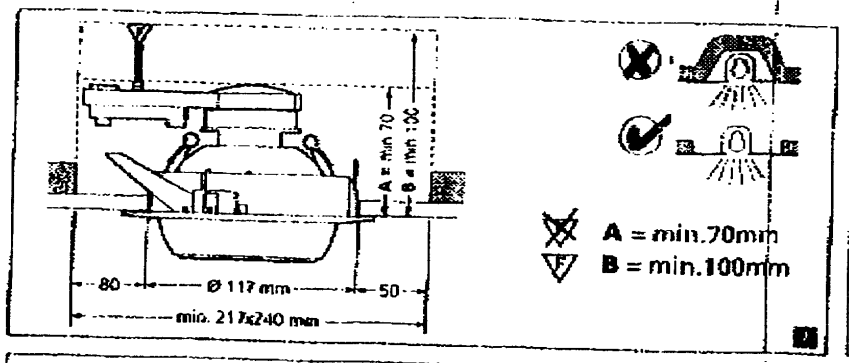
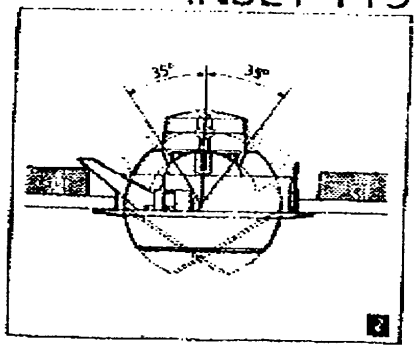
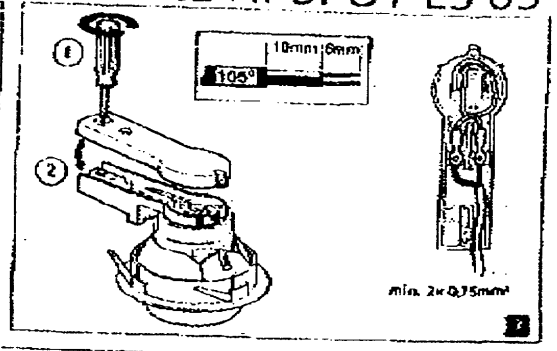
inbouwarmatuur
recess mounted luminaire
appliques encastrées
Einbaustrahler
luminaria empotrada
infälld armatur
innbygningsarmatur
indbygningsarmatur
pinta-asennusvalaisin
apparecchio ad incasso
armadura de encastrar

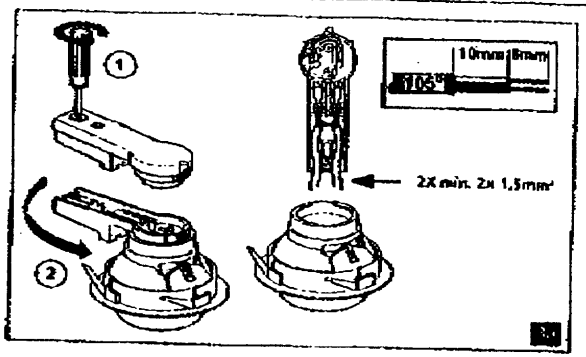
23770/80/90

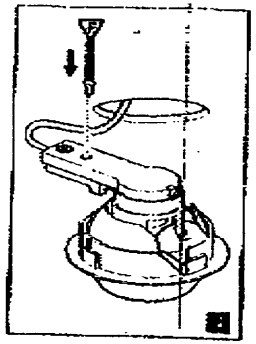
INSET 115 EYEBALL HI-SPOT ES 63

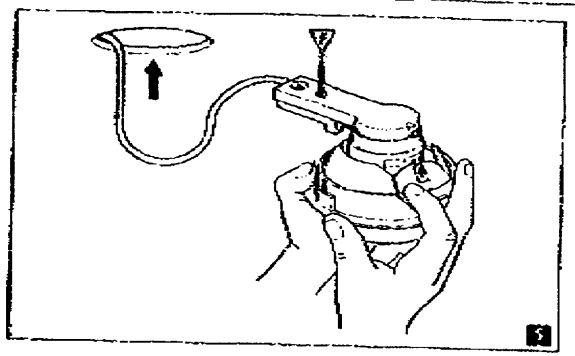


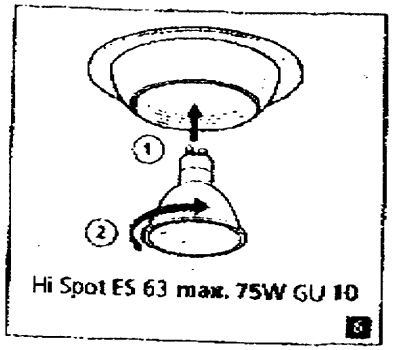












Nederlands

Inset 115 Eyeball ES63 is een klasse II armatuur voor Sylvania HI-SPOT ES 63 75W GU 10. Ontworpen volgens EN 60 598. 230-240V 50Hz.

(0.5m) Minimumafstand tussen armatuur en aangestraald voorwerp in acht nemen.

Voor netaansluiting uitsluitend flexibel hittebestendig (min. 105 °C) aansluitsnoer gebruiken. Doorlussen is mogelijk (2a).

A= min. 100mm indien het inbouwdak uit niet brandbaar materiaal is vervaardigd (1).

B= min. 130mm indien het inbouwdak uit normaal brandbaar materiaal is vervaardigd (bv hout) (1-4).

Veiligheid/garantie/keurmerken.

Het product mag niet worden gewijzigd. De armatuur mag niet worden aangedekt en de minimale inbouwmaten dienen in acht te worden genomen (1). Gebruik uitsluitend lampen van het juiste type en wattage (zie etiket).

English

Inset 115 Eyeball ES63 is a class II luminaire for Sylvania HI-SPOT ES 63 75W GU 10. Designed to conform EN 60 598. 230-240V 50Hz.

(0.5m) Minimum distance between the lamp and lit objects in meters.

Use heat resistant (min. 105 °C) flexible supply cable. Connection in parallel is possible (2a)

A= min. 100mm if the mounting surface is made of non-flammable material (1).

B= min. 130mm if the mounting surface is made of normal flammable material (eg. wood) (1-4).

General safety/guarantee/approval marks.

The product must not be modified. The fitting should not be covered with any heat insulating material, note the minimum recess depths (1). Only lamps of correct type and rating should be used (see label).

Français

Inset 115 Eyeball ES63 est une applique de classe II pour Sylvania HI-SPOT ES 63 75W GU 10. Conçue selon EN 60 598. 230-240V 50Hz.

(0.5m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).

Pour le raccordement au secteur, utiliser un câble souple haute température (min. 105 °C). Connexion en parallèle possible (2a).

A= min. 100mm Si la surface d'encastrement est faite en matérière ininflammable (1).

B= min. 130mm Si la surface d'encastrement est faite en matière normalement inflammable (p. ex. le bois) (1-4).

Sécurité/garantie/marques d'homologation.

Le produit ne doit pas être modifié. Ne pas recouvrir le produit d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (1). Utiliser uniquement des lampes du type prévu; ne pas dépasser la puissance indiquée (voir étiquette).

Deutsch

Inset 115 Eyeball ES63 ist eine Armatur der Klasse II für Typ Sylvania HI-SPOT ES 63 75W GU 10. Konzipiert entsprechend EN 60 598. 230-240V 50Hz.

(0.5m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltem Gegenstand in Metern.

Nur flexibles wärmebeständiges Kabel (min. 105 °C) benutzen. Parallelschaltung möglich (2a).

A= min. 100mm Falls die Einbautiefe aus nicht brennbarem Material gefertigt ist (1).

B= min. 130mm Falls die Einbautiefe aus normales brennbarem Material (z.B. Holz) gefertigt ist (1-4).

Sicherheit/Garantie/Gütezeichen

Am Produkt dürfen keine eigenmächtigen Veränderungen vorgenommen werden. Die Leuchte darf nicht mit Isolermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbautiefe ist zu achten (1). Auf den richtigen Typ und Anschlußwert achten (vgl. Etiken).

Español

Inset 115 Eyeball ES63 un armadura de clase II para lámparas Sylvania HI-SPOT ES 63 75W GU 10. Diseñada conforme EN 60 598. 230-240V 50Hz.

(0.5m) Para prevenir riesgo de incendio, mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.

Usar cable de alimentación flexible, resistente al calor (min. 105 °C). Es posible la conexión en paralelo (2a).

A= min. 100mm Si la superficie de empotramiento está compuesta de material no inflamable (1).

B= min. 130mm Si la superficie de empotramiento está compuesta de material normal inflamable (por ejemplo madera) (1-4).

Seguridad/garantía/marca homologaciones

No se debe cambiar el producto. No cubrir el aparato con ningún tipo de material aislante del calor, respetar las profundidades mínimas de empotrado (1). Es preciso cambiar las lámparas defectuosas lo antes posible y sólo deben emplearse las de tipo y potencia correctos (ver etiqueta).

Svenska

Inset 115 Eyeball ES63 är en klass II armatur för Sylvania HI-SPOT ES 63 75W GU 10. Utvecklats enligt EN 60 598. 230-240V 50Hz.

(0.5m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.

Använd värmebeständig (min. 105 °C) kabel. Överkoppling möjlig (2a).

A= min. 100mm Om inbyggnadsytan består av brännsäkert material (1).

B= min. 130mm Om inbyggnadsytan består av vanligt brännbart material (t.ex. trä) (1-4).

Säkerhet/garanti/godkännandet

Produkten får inte på någon sätt modifieras. Armaturen får inte täckas över med värmeisolerande material. Lägsta mått för minsta avstånd till närmsta inbyggnadsyta bygg enligt (1). Användas endast lampor av rätt typ och storlek (se etiket).

Lumiance
SYLVANIA
Concord
CLAUS

1111-222 (98-05)